

مين الرايسان موتارتوساري ونيادم بيرمواتي- اقبال ادركيز ي دنيا كواندها كرديب-الناس علي وثين ملوكه شعركما كياب. ياكل بع-انسان جب الطنت ورحكومت كود كيناب تراس كفوش كرن كيك اوراس سے فائدہ اٹھانے کے داسطے وی نگلے فتیاد کرنے ملتا ہے الى وهبه اكداى وتت عبائيون كالنرت الناك قوى أروت. اوراتبال نے لوگوں کو فیرہ کردیا ہے۔ اور الن وجات سے ابت لوكولك ا دهر توجه بوكني عد مرس د كيتا بول-ك اب ده وذت آليا ہے۔ کاس مرسب کا فائد ہوجائے۔ اوراس کے سے وعال بهن بری فرورن سے اللہ دا الحکم کا - فروری النام

الرب مفرت وق تبيغ كرت كرت التحاك ك و و النول وعاكى - تونتجربيه مواكد الكي طوفان آيا يس في شريدول كوماك كرديا او الطرح رفيفيله موكيا- اور وأخراك كالبشتى اكي بهاد يرما شيرى مس اب ادادا ش كتيس -ادادا شي كال يد ادادا شي يعنى بي يمادي جون كود محيتا بول- النول في ايك بياد كامرا دي كركها نفا- اوراب اسى نام سے بيشكور موكيا- اور بكروكر اراراط بن كيا-يرزمان مي نوخ عليال الم ك زمان سي مشابه عداتما ك تعيرانام مي وح ركاب، اور وي الهام ولتى كا في ويوا قا-يا بحى واب العالم إاب فدا قال في الما والمعقبة

كي فاعى طورير و ماكرت ديي -

حفرت مرزا بشراطه ماحب ايم الده ماجنورى كوزلاله كيمنان مفرت يج مودو علي لعدادة واللام كى مدا ذن مي مفنون محف ين مودت بي- احباب العميق معنون كي زياده سيزياده افاعتكا انظام فرائين- اور اس بارسيس نظارت دعوت وتبييخ كوفورًا طلا

انظارت وعوت وسليخ في ملعنين كم من الم علقة الم المين مقر كرديد الله عاميان انشاراست المعنقرب ينطقون ين عافي واليين ز

جلاسكر راين لحبنا مارالله كواطلاع دي تي هد كمعلن ورا كموقع يرحفرت فليفتأ يحالتاني اليرانسرفي الوزز فيوما يا فنارك جال جا المجندا ما دانسر قاعم بي - وُه اين لمنه رجر و كرالي - يص برسد دفرت این لبنه کی منظوری عال کرلیں - بیران کوجنیں بری ا جازت سے منظور کیا جائے گا بحلی تارت کا ایجندا ہے بدا جا یا كركا - دُورا في كور يانويد كروى كم يا م ميدي - ين جب الن الوركا منصل كرف كول كا- توال كى أما

جوده لجنات كوحمنول في اين ليمند رحما وكالي تقى يجبط ادراميت فالمجواما كليا عقاء اوراسال

ا) فادیان (م) درای دسی نواس دسی منظری-(٥) كورانواله روي سيالكو شدر) حيدرة با دوكن-٨، ينياليتنهر ١٩ ا مجاكل يور ١٠٠ كوش فنياني-داد) فيروز لور (١٢) شامده - (١٦) ارترويم) لاتو ال کے علاوہ دو سری حکموں کی لجن الماء اللہ کو لیج عليه الله وه الني الني لعبدكور جيشر وكلف كالمقتر ظليفة ايج الثاني ايده التديعا كي معد درخوات كى ادرس عكر الجي لجنه فالم الني بوتى -ال يام كے لئے اوسٹن فرائي - ديا أوط الركا)

ناظر ووت وتبيخ قايان الحري مي الماضي والموت وتبيخ قايان الحري مي الموت والموت و

راچى ٥- فرورى - الدوا دصاحب نزر ليد تاد اطلاعديني اي-كال براحدين سافرے بوئے ان كون سے الى لين. اور احد دين صاحب ساظر فيدا در باري طوت سد مولوي محرسيم صادب العين كي تعداد تين بزار الص نياده تفي - احددين صاحب مي الني كو باطس كرنے كے ليے ورق تقرير على كائى : فيلولو طبقے کے براحان رویے با وجود اسدتا اے ہیں سایاں کاسیالعط کی۔ آریوں کے ساتھ مناظرہ کا بھی

أسيروسيل وارت وي سياع موارنوح كاشتى كاكامياب آيا نداب مجمد ندابل وطن كرمحمب يا الراكيه طرح مدد نيا بيانفالاب آيا بيميننا كيس وست نفاع كاب ندريكا بشكل زلاد اشركا عذاب آيا

يسل فعار عدولاكا بحدابًا جودريارك ين فانان والبا تعقدان جمالت سيرك يرد الجائه وكظلت برح عاب أيا فاكر ومحديث ازعى خان - بوروه - ينلع أناد

واكر الل دين احرصاحب يم . بي - بي - اين كيار دا فريق سے محضے میں۔ کر چھلے ، فوں پانسیل کروی وسٹیٹ فارکا اونیز برريد موالي جماديهان أئے۔ توجاعت طبيد نے ان كى فدمتيں فيرتفع كاحب ذي أرادسال كيا:-

> يوالمندا ك جاءت احدية آب ك يمال آمدينوش آمديد منى - اورد عاكرتى - كداك ال ل ترق والبودى كے لئے آ ہے كا سائ بادا در بول - بین آب کوفیتین دلاتا بول - که جلات الحكياب ينيوا مفرت مزاعلام الحكم رعلیالصالی و والسام) کی تعلیم کے مطابی حکومت ك وفاداد ب راور راس ز تيات ين حومت अर्थित । वित्रिक्ति । वित्रिक्त

الن ما د كا حرف يل جواب موهول بوا:-آب ل فوق آميد ادر وعا كا كرزى أن سطيط سنكريد اواكرت بين-اورآب ك لفيى اليي ي يك فواشات كفية بين ب

المالية المالية

منان نے اپنی وسیت حصد آمدیں کا لے کے کے اورجاب عليم عرفاتم صاحب كذلالموت في ابن ومسيت مصداً مد ين بجائے بلے لے اور جناب مرزا بکت علی صاحب مروانزو آبادان نے اپن وصیت حصد آ میں بجائے ایک ان کے بولے ایار کا قابل عند موند بیش کیا ہے . دورے دوستوں كربسي المين كرين كالمن الما قري في الما قدم آكم إلى دُعاب، كرفداتاك اسلام كے سے قرابی كرنے واول كواك

براعطا فرمائد - ادر ان كر درمات ليدكرك ي سكررى كلبل كارير داز مقبره بنتى -قاديا

ب حرب بدايت وارث وحضرت فليفتران الأفي ايده الشريقالي بالوزينا صاحبزاده ميرزابنيراحمصاحب ايم-اے بوجداس ككرتاب كاسيكوئى

الكصلى ہے. تيار فرماہے ہيں۔ بيہين المختف زبانوں بي ان كي مائے كا، میں برمون النی جاعتوں کو جبیوں گا۔جن کی طوت سے سابقہ ندائے ایسان - اور

ولليش كامين وصول بوعي بن ال كيرمقاى كاركنان بين جاعب الماليم رتوم وصول كركيس فذر عليه بوسط نظارت وعوت تنبيغ كوجيدي وريز في تركيك سالقة فيو

لى وطنولى كے لينے وى - بى كنے جارى كے جا ية ركيك تهايت كام ب- اوراسيد كرجاعتين لوع عدم أوا بى رفوم كان الى تاوت كے تواہے كورم نزرى كى د

والكالان

خلیفتای النانی ایده النرتاك كے دست سادك ریسیت كى ہے . اب اكر فاكر ركم معنى كر كا خبارس كوئى معنى ك أكر فاكر المحمنية غيور فراما عاب في معفرت مرزا غلام احرامه وبوالى كنام دعوول يرفاك رايان ركفتا ہے-اور احباب سے استفامت اور دومان رق 公子でからいないかと فاكر ورالزمان - از امرت سر:

رے زیارہ ابنز عالت اكرم وثياكى افتقادى اورمالي مرحالى نے مطعقے لوكون كومشكان مي مستلاكر وكفائه يمين سي ابترفا الن اوكول كى معد جن كا بيشه كا سفت كارى ہے - اور جن كى آ كاذبية زين في ساداد الم اللي كال المان كال المان كال الدرم وكالم عدك زسيندارول اوركا شتكارول ك ليفوتنا كازند فى بركان قوالك كا-ده مركارى على اداكرنے كي نا قالى بوظية بي ايى وجهد كومت برسال اليداور آبية دفيره س معت ديخفيف كرف يرجور مورى عد الفي ول ى عوستى برك ل لا كلول دويدكى كى مركا دى محاصلى بى كردي ي ليكن ما وجوراس كے زمينداروں ك حالت تمايت كا انرہے: زميندارول كى عالت زار

يجيد د نون يجاب كوشل مي اس حالت زاد كا ذكر كرت مو الكيمرن تايا تفارك زمينداد كارى مطالبات كويراك ك المين الروشي - اور كم كا مال واساب كروي حق كالعين لوك الني لوكيان و وفت كاند يريجبور مو عكمي مولنا لصيب

ير مالات نمايت ع در وناك فليخو فناكس كيوكداكران كي اسلام نوی وال کے اس والال کوظروی رُجانے کا وى الراجة من جمال عام المقادى مشكلات اوراجاس المرس لاطوري أن كروا عن لاو عن البيدارسيلا عدالام لفرة ではないいかられているとといいかり シニアレアーニックンというアレントラットのの しいけられなりところはとしてはいる

تاری ور ما دی کا بیسبلاب ترصاً علا جا را سے د اس كرانداد كيمنيل عورت كو بارا لوجه دلالي عاعلى ادر عكومت المعى فوالحيى فرح ما تن المحد كوب ما وه وسيدادو كولية فرفتاك فرض اوراى كمائوروسورك اى باه في سے تات : دلائے گی-اس دفت کا زمینداروں کے ذندہ ا اور مل کی خوشیالی کا باعث بنے کی کوئی صورت نہیں ہے۔ بلیانی م كے ماق كنا ياتا ہے۔ ك اس وقت كا على طوريراس بائے يى اس

الكاطاني - كداى ديها في زصنه كمنفلق نياب آيا-اى كينين كما ما كنا. كروه كونيت كاب اوروه كمانك اس معیب کی دوک فقام کرسکے گا۔ جس میں نیجاب کے دبیاتی زمینداند اور دورے لوگ ستاہیں :

سود فوارول كى طرف سے محالفت الين مودخوادون نيون كے داوں سے رجم كا احماس ياكل مفقور و جا ہوتا ہے۔ ابھی سے اس کے خلات توریجانا ترج ردیا ہے۔ ادران کی طرت سے بندو اخبارات یرمال کرہے بی کہ رجن لوكوں نے ايك ارب يا جيتيں كروڑ رويدان لوكوں كو دے رکھا ہے۔ انہوں نے کوئی ڈواکہ مارکر دور عالینیں کیا تھا۔ بلکہ انی ممت تاه کرکے اسے بیا اتفار تاکر وقت پراس سے فائد واقعالیں ان ووں کوای دورے کورم کردیا کی علی تا انسان الك فرددت بيا معد كرمن لوكول في دويدة فرمايا ال يريدوش كر دیا مائے۔ کر دویہ ادا کے بخریکارانسی ہوگا اولات حبوری)

اول تربی ادعا غلط ، کرینجای سود خوار اید ارب یا اس سے ویش دایس توں کے زرج زمن کا لئے ہیں ۔ دوائیا روبيها في النول في النول المانداد كياتها . كدونت پاس سے فائدہ اضاميں . كيو كرهنيفت بيا كان قدر أى اورنا قابل رداست رقم كابهت أاحصه سودورو ہے۔جو قرصنداروں کے ذروال رکھا ہے۔ اور اس عالت یکال رکھاہے۔ دبار تریا برایک سود خواراس ال رقع کے مقالم میں جوال في وفنت لطورة عن وي في . بهت زياده وصول كرديكا به ي:

كنايلى بهداورده اينة آب كو خطره ي دال كردو برون كال يجين كا كوستن كرتم بين مؤد فوار فين السيدة اكوري عوام مين سے اپنے كروں ميں منے ب مالات ور خاول الحال بياتيو

كانفروس بے عارہ زندگی مراس میں مکردارتا ہے۔الدم نے كے بدر سمیت در فتر کے طوریر اولاد کے لئے تھے وڑ ماتا ہے۔ اک ک أمدن كالك الكيد ادواس كيداواركالك الكراء خواردهاجی مسیط کرلے جاتا ہے۔ حتیٰ کہ اس کی تام جا مُداد يوتنجد ليتا ہے۔ اس كے كركاس رامال واسباجين ليتا ہے۔ حتى كر اس

كروت دا برد اورناك وناموى كويى برباد كرديا يه ب سود فوارول کے نا قابل بردات مطالبا

جن ایام می زمیندارول اور کاشتر کارول کو ان کی پیداوارک اجي فيريت وصول موسكتي متى - ان يون فود كلي زشي رواشت كركما ایا ادر اینے بال بحر کا برٹ کا طرکر مودخواروں کے نور سم کے لئے بحي ملايا نعترى كي مؤرت بي في د في اينون مياكت ت لين اب حبك و السال كي ال ساس فابل مي بنين الم كرزمينون لى بدا دار سے يوسے طور ير كارى كال اداكى يى - توان كے لئے فظماً عالى سے . كرسود خواروں كے تميى مذفق مو في العمطالبات

بنجاب كزميندارول كخ دے وق بنجاب کے زمینداروں کے ذر سودخوارس فذرقرض باتے ي-اس كا والديم بن اندازه الى ارب ٢٥- كرور كے قريب لكاياكيا نفا- يه انني برى دفع بدك صوب كى الاندر كارى المدنى کے مقابریں بارہ تیرہ کن زیادہ ہے در سی ال اس فدر سود وربعداضا فرسوتا جاتا ہے۔ جومور کی مرکاری آمدن کے مقالم یں دوكن معد الريامكورت برخ كيسون وعزه سالاعنى رقم بخاب ك تام أبا دى سے وصول كرى . اور عك ك أنظام ورفاه عام کے کامل برموت کرل ہے۔ ای سے دوکن رتم مود خوار سماجی ہے المعلى المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالية بي ادراك في المعالمة المعالم ا

اخارات دادالها ن عدم ۱۸- فردى كالالازم Digitized by Khilafat Librar التارومين كانارين

بنجاب كافرس بدك تاه طال دبياتوں كے بياؤكاكون اتفام ك اور ملدے مبلا نیا ب کوئل میں ایساقا ون یا س کے دراید الرديساتي قرصنه كاكارت على بن : أف - قداس بدي ي

مخفیف موطائے :

عالم المنافعة المنافع

"بغام ع ا رسم و درى نے این اس ال ال كوكة عالم حبان كي تقلق التورير جو حالات منكتف بوتي بي -دُهُ تَا بَيدى زنگ ين بوت بن و در دان كا عالم روحالى سے كوئى تعلق بنين سونا - منعوام إلى كا الحارلادي بوتا رفط الذاذكرت بوه اجزدي بيبت ناك زلزله كي تعلق الي معنون ف ي كيا ہے جي ي كھا ہے۔ على كائند على كن فؤاہي واجب الادا-ادوسلان كى بدناى و الفداكا براك محكم قانون م كرده و بينكى ما مؤركو بيني رسوا في عليى " (انقلاك فردي) این محدت ناه کرکے بیایا تھا۔ اس ابت کے لئے تیاری کو ال فی عذاب نازل نیں کرتا۔ حب لوگ مامور کی آوا دیکان منیں دھے جوامول في المورة فرض دى الى سے اگر دوكن رقع وصول كر هيئي اور بي كل طوف نيس آئے۔ توعذا بنازل ہوتا ہے۔ اگر بيد زلزلد عذا توافية زفن وبيان بجلي -الراس سدكم ومول مؤامو - توبقيه فدادندى ميد عبياكة تام لوك تبيم رسيس ومزورى ب-ا عبما تعلی وروه ما مؤرة حیکا ہے۔ اس نے تر کونی اور سائی ك طوت بلايا يكي تقرف اللك يك أواذكو دا الكون اليكنو-ير مامور محدد زمان حفرت رزاعلام احرصاحب قاديا في يع مولود

> ال كيمنان م بنيام سے موت يه دريادنت كرنا جا ہے ہي رفداكا وه محم فانون اكون المون م جى يى يا ياكيا ہے۔كم ده كسى مجدد كو بصيح بغير مذاب نازل مني كرتا و خداتما لا كالحلم فانون توبيا ، كر دماكنا معذبين حتى نبعث رسولا-بعنى خدا نغالي رسول كو بصح بغير عالمكيرادروسيع عذاب نازل بنين كرنا . جنائي خود عفرات ج موعود علياله المام نه ای بینگون کے سلمین جس کے اقتباس ما جنوری کے زلزلہ كم مقلق مرينام الميني كيام البيات قرأن كالم كالي أيت بين وال ہے۔اب جبکہ ریغام " اس تم کے عذاب کا پتہ بارا ہے جس مبل درول كا أنا فرودى ب- تواسه جائية - كدكونى دسول مي بين ك فكروسول ك بي الم يتربالية بالم ي

كائل يسعرت تاك عذاب كم آف يربها يت مجوندك ر لیت فداته کے معلم قانون میں توبیت کرنے کی بائے ا سے اس کی اس مورت یں بی کے دوروں کو تفاف کے سي قبل خود فيرما ليبين حفرت ع موعود على الصالح ق واللام كوآب كالم ال الله الله الله المراب اوراب كرول بون كانكاد رك مندان عائد على كانون كى كانوب كرف والمه نه

كاموال على المرتد عني بي الراك ك وربع جراً الدادو اور دولت مندول كامال و دولت عين والداس مان كامتى ين - كران كے تعذي مال دوولت نزوا في الى إنسي النال تنبع سے روكا مائے۔ تراب وكر جوز بت اور تاك وق المعنون الكرك المرك ميدك اورفك الناون كا ال والساب مودور سود کے ذریعے لیا ۔ ڈاکووں سے اور کو میں اوربست زیاده ای ات کے سخق یں۔ کان کی در از دستوں کا الندادكيا جائے. اور انسي فاسے اس وامان كوت وك :26600

زسيندادول كي كليس عالى كالهند كيا وُه مؤد خوار في عنول في المادول كانو چى چى كالىنى زىدارك با دا بى - ادرى كى تاى كى مائا كدالنول في دويد جوزميندادول كور قرض بالمامات كيس-اوراردار وصول ركيم بي - قدوي كوي وكنا نفي كان سين كوي امور وينا بن آيادو. اعدة ومك فرندو-سودا ہے بلی کان کی ایس کے سور خوار اس کے لئے تیا رہو کی کرور يرتقيقت إلى كر قريبًا برسود فواد الل رقع كالنبت ووكن تين كنا . بلداكم مالتون ين كن وصول رحيا م يدين دمون وه روبيدع سودخوارول في الني محدث تناه كرك بيايا محمى كاومول كر على بن ماداس كے علاوہ اور مى اب تے مال كر على بن اور البانسي قطعا فل أبير به . كرب عالي زميندارون كے كلے مين بيالي كا ديندا بن كريك وين د:

> مجيب وعرب مطالب كورات سے كماكيا ہے۔ كا فرودت يہے۔ كرين لوكوں ك رويدة فرص ليا- ان يريدوش كرديا واست ركدروب ادا كي بغير ويشكاران بوكار كوسوال يب كريد دون كاخ والي ہے۔ زمینداروں کی اس تا مطالی کے زماندیں حب گورندف ان يديد دوش مين ركستي كر سركاري محال كارويد ادا-كيف بوفيكادا نه وكا- اوراك بي عنيت كال ين تعنيت كرنا يرال بي انوده ودوا بنيوں كے سور ك ادارى كي مقال كر على كذيكى ہے - اس طالب كى كائے اكري كماجاتے . كر طوعت زميند اروں كوسود خواروں كو ا كني ناكروه اللك محك كندهيري سے كاف يں - و تا راسي الكنيت ومعقوليت مو-اورسود توادول كاستان كى ساريادها-عرب العارض

نوس مود خواروں کی شقا دست قلبی کا تو ہی تفاصل ہے۔ کہ وران اولوں ۔ عون كا أخى قطره كم عين كے لئے بعدري جن دُوالمنون في مود دركود ك عال بي ميسار كاب يين على اسين د

كالملان كافيادات كيون كامياب بنين وتدكر وجوات تاكاي برل خسلات بالم ماته الم ينتي كمتعلق فرييس كانقا

一个一个三年三十二 "ال تم كم احقاد الدامات سے فدا جوٹ د بوائے توان آ الله اخبارون يرقوم كاسى وتديزار روبيه صابع بوجكا ہے۔ محلص روسا - اور در وسندان مت کے عطیتے خربداران فیا كرالان وشماى بندے - بعل خاروں كى بيكى اورى

ے - معاصر انفان ان الم معا روز انذا خباروں کے کے لید وی

آج كل بعض مندوسم اخامات ين يجف عادى ہے۔

اكران دوزا نداخبارات كافرستين مفتدوا راخبارول-اور ماموار دسالوں کومی شامل رسامان کے۔ توبیب طوبل موالے۔ الصافرادررال عارى كرف والاتخاص اس كوقطعا نظرانداز كرك. ك وه لوكون كے ملائے كى قدرونميت كى جيز ين كراها بي ويعلى المين المين المين المين المين المين المين ے النیں ہے معلوم ہوائے۔ اس کا فرق ہے۔ کان کے افعہاد بإرساله كافريدارين فائد وجيت في بغيراس سافانت مال کے۔ باس کی مفی علوم کئے اس کے نام فرافات کادہ بیندہ بھینا شرع کرنے ہی جن کا نام النوں نے اخب ارکھا ہونا ہے۔ ادر جرميند فيرسل برج كالبداجي فامي رقع كادى وي كرديني طال ماديد تك كونى تفى كى چيزى فريدارى كى فوامن ظايردك خواہ مخواہ اس کے ذریہ وہ چیز ڈالنا اور اس سے تبیت وصول کرنے ك كوستش كرنا اخلاقي اورتانون كسي لمحاط مصريعي ما تربيس بلين جن او کون کا اور ذرکیا گیا ہے : دہ ن موت اس ترمناک وکت كر تركب بوتي مكروب كولى تفى اسطرح فريدار بنف ك تيارد مو . تونهايت ليين طورير بدا فلاقى - ادر بدكوني كا مظايره ترع كريتي الى كان ومثال الك فيادر قوميت الني مين كيد بصابحتك بأقاعده شاكم بوناجى شائع بونالصسيليبي مواراس نے اپنے مان ایکان قرمی اس نے کراس کے فرمور والے ہے وى وي ومول منين كا كالم - الكيّ بلي فرست عالى كان كان على لبت معززين ك ام كام كالحاكر ال كمتعلى زيراكلهد ادو حفرت خليفة اسط انتاني المده الشرتعاك كانام نهايت دل أزاد اورترارا । नित्रात्रण नाः

ای دُھنگ سے افیارنویسی کرنے الے لوگ بی سانوں کو بدنام كرف اوران كے اخبارات كو ناكام كف كاموجب بن ہے ہي حب اليان كم الله المان كم معلق كوئي مؤثر كا دروان من كالم عالى الله المان خباراً

Digitized by Khilafat Library Rabwah

سورهٔ فاتحد کی تلاوت کے لید فر ایا در مير الازكموفدي

مين في من المعلوة والسلوة والسلام كى وحى كم تعلق لقري كالتى و دونوك بوي سان كوف بال كرف كالاك عقدان مي سيفيل معسى بيان كرسكا مقا. ادروتت كانتهاى ومرسے جو صعیبان نے کر سکا. ان یں سے ایک مصدیہ میں مقا.

كركب كرابه المي المحيدين علطى المياب كوابا علطى

على ہے۔ اور وہ سے کہ لیت سے الباہ ت جو ایک علی کے ہیں۔ ان كوليابى وا قد كم متعلق بم المنتدي و مالانكر ده مخلف واتعات كمتناق بو تقريب - ادريم كل الفاظ كالطلب يه بوتابد. المصم كالتي وافعات

كابريون والمين جوانف اوقات ين دونابول كرينى يا ياره الهائم وهاراك بى دا قد كم مقلق فيال كن ما يدين وه دراس این ذات یس عمل میشگوئیاں ہوتی ہیں۔ اس منمن میں ایک

زازله كالمشكول كرسماق

بى تقادادرى يە بتانا با بتا تقا كرده البامات جو زادلد كمتعلق بى المبين عطى سايك بى زور كيشنى بھے ياكى بے مال كود مختف داخات كر متعلق ميكوئيال بي بعن اور زلالول كرمتنوي بعن بنك كم يعن ويجرت كى أفات ادد طوفانول كريتون

كومتول كيفرات كم متعلق بي عوصف و و بيطلو ئيان مخلف رنگ رکھتى بي بين ان كى على تين على تكالى تقين الر انبين بيان = كركان أع بعي ال منهون كريان كرف كا تو موقد نبس يكن ال

كى كنوائق نبي ربى - ادرة أن كرم مصعوم بوتا بيدكرا يس

المعين - الله الله الله كالم ون مون الثاره كرك بي المعتمون

كى طرف أكاميا بها بول - كرجوميتكوكيال الله تندتناك بورى كرما بعدده

مى دوسم كى بوتى بى - ايك مى مالكونيال براه داست بعفى اين

ادرمناری کے متعلق ہوتی ہیں۔ ادر اپنی سے دہ محصوص ہوتی ہیں

دهجب بورى بوقى بير- توان كمتعلق كى كالمرشب

كرناكناه بديسين الكي اللي المان الدين الدين المان كما تحت جوعناب أناب وه اس تدر ميل كراتاب كديجين نا واقعت بعي اس عار بوماتي وياك عام منهاری کی وجیسے

آلب جو فداب محفوض انساؤں پر آلا ہے۔ اس کے متعلق مظامولا مجى را و راست بوتى و . كه فالان مفى بر باد بوجائے كا الي و

عذاب عام ہوتا ہے۔ اس میکیدوی فرودی ہوتی ہے۔ حطرت بوست کے دفت بیں محط اس دقت عذاب اس كفرايا عقاء كرما فداتما كاب كوتيد

لكلواف - ادراب برجوطلم بوالقاء لوكول براس كانتجه ظامركم كوجى تباه كرديا معنيزاى كفكرمنزت يدمعنك اى دداء كو پوداكرے يسي من آب نے و مجما كر سورج بإندادرستا رس آپ كوسىده كرتيبي. بين خداتناك ني تا كل عيوكا مرے- اور معزت یوست کے میان دوئی ما مکتے ہوئے کہا ک سخين وه ايك نشان تقاص كنتي ي

المديرعذاب كايتمار يومن تودور ورخوات كرك ايا مده يلفي جي

تها ده سے زیادہ میددی

كالمن وراه أب كورزياظم بنا فابتاب وراياظم بنا فابتاب والله بكتين ك بھے خوائن الادافی پر مقر رکردیس اس دتے تھا عذاب توب علی اللہ الومن في من المدوى في يورى ورى كردي -اور عذا بى مشدت كو يورس طوريكم كرف كى كوشش كرت زيديك جرافين لوك فيال كرتے ہيں . كر ايس مذاب مي جي مددى بني كر ني عاجية والعبن منافق ان مذابي بي على جن بي مددى كونا

كرت بي-اورين النرتواسط كى جمت كويدول ما تعلى عالل

كمتعلق جوه ارجنورى كوبهار- بنكال اورنيال مي آيا ہے۔ جات كوتوم ولاكا ول كريم معى معزي يع موعود عليلعماؤة والسلام ك الكسفلىكوتى مقى بسياكه رديك الفاظ بي - كرا ديكها كالبشيراحد كالمواجد و

الق سے شال شرق کی مون اشارہ کرے کہتا ہے۔ کہ زاؤلہ ای طرب جداكي." ديدميده مرعد المنافيري زلاد شال شرق ك طرف بلاگیا- اس کامنیوم این سے کہ بید زین ای طون بسق عقے۔ کہ ذار دوالی بیٹی کی سکے مطابق یے دار المبی شائد اس علاقیمی آئے گا۔جہاں پہلے آیا ہے۔ بہلا ولزلرشال مخربی معسی صلح كانكره كاطرف آيا تقا- اورزين عام طورير اسى طرف منسقل مق كرادهم اى دومر از از اك كالداى كاس قدر از تعادران यह रातिहरू

محفولا ما دهكا

جى زلال كامحوى بوا-تو مجديه جاتا-كدوه يشكونى عى يورى بوك المعيميل ومنك يرشر را- ادر الله تعالى في كوك اس فيال كوسوار اوراسم عام كرت باد بهاي كرتيث

ين كونى كاجز

بن جائے. تو بھراکی البام کے ذرید اس علط تنہی کور نے کردیا۔ حفزت ين مود مليالعلوة والسلام في دويادي ديكما كرميا لي الم صاحب تظرام اورده كبدر بعين كر زنزد شال مشرق كامون ملاكيا- استعلى في كمستعنى بني اس دتت معملى لمورير بالناب ب كالمخا. ال كومتان من عن ال شيرا حد صاحب سي كهاي ك للمسين كيونخراني ك مواند سے يا الفاظ نظوا في كي بي -اى ك بسبط كالي كران كر تن الي در الراكمون وين الى يشكون ك ادب واحرام كو لمحاظ د كفت بول يك كيا-ك

بول. كري عذاب اياب - كراسي را نت وبمدرى عزدرى بارزمیت درگان کان کان ای سازده مددی کرنایمادا زمن ہے۔ کیونکہ ایک طرف توہم کے ظہور کانشان ممنفات الہی کے ظہور کانشان

ادران کامظیر قرادد نے کئے ہیں۔ اددور ری طرف یہ ام جی ہے ك عذاب بب آتے ہيں۔ تولولوں كے دل زم بوجا تے ہيں۔ اور واكروب نشرنكاتاب توهرم على دكمتاب - اكراموت بم محبت ورافلاس

سے کام لیں۔ تولوگ جیس کے۔ کہ کو یوک بیٹون کے بورا ہو يرخوش مبى أي والريم سے بمدردى مبى ركھتے ہيں۔ بمارے منا لعث بميشهم يه واعران كارتيب كري

دوسروں کے مصائب بردوں ہوتے ہیں رنا ورشاہ وال بیٹکوئی کے پورا ہونے پریس نے جو معمول محما-ال كرستان من ايك صاحب ين كما كرية وش بوقي بوقي ين نے كيا كريات بركر بنين بيرالعنمون ير حركر دي لو-الى ي ریخ ،ی دی جے۔ باقی میٹیونی کے پورا ہونے کے متعلق جو توسشی بعدده ای موفد کے الا مخدوی ایس بکوب

بحاراها في مارك حد و ت بوا . تواى كودن كرت وت معزت ع مود والله م في إلى وتحيوكتى فوستى كى باست كالتنا فرانشان برما بواب بماريك

مقدم التركاك في دات ب جب الى بات بورى لمو-توسر رنع اوردكم مجول عامات اورية اعار العالى فى علامت

ہے۔ کرمب بھاتی مرے - تواس دتت بھی غدال بات کے ہوے بوے کی بمیں خوشی ہو آ ہے۔ ہماری مالت تو وہی ہے۔ جولی نے ال موجي بيان كابيد. كه مه

جديرد تحميا مول ادهر توى توب موت حیات برچزی بس خداته سا کا باتی بوری بوتی نظراتى بى غ اورفوشى برطالت يى بى الترافالي كالان

نظراتي ادرونومالتون مي فدا كاجره وكهاتي وياسعنداى لے شاء کا یہ قول ہوری طرح ہم پر صادق آنا ہے۔ کہ جدر و کھیتا ہوں ادهرتوى توب ال لحاظ سے الر بمار الدر و حالی ایم

دوراما ق معدته معندري واقعين اينظ سے تابت كرديا

بمدردی سے زیادہ ب ين غيده كا أيسيل كل بين الله جولوك بشاخت سيليك شركيكين. وه استنفسول ير بوجه دال كريبي جنده دي. مكل

قرآن كريم ين معا من شال موجود به . اگراى كا يطلب نيس كالي وتت یا صیب در گان سے بدری کرنا با ہے۔ قرآ فراس کے با كرين كانده كيا تقا- ال كاين طلب ب. كرتا فداتباك بتا في لعصى عذالول مي را وت ومماد دى كرنا

مزودى بوتاست-العبن ينبي اوران كيتعلق وآن كريد مامن فراديا معدكر لاتاخد كمربها راضة في وين الله يج وراد لا كاعذاب

كالميك وي كالمان كالمان كالمان وي اس بي لا كلول اليس انسان بي تباه بو كنه بي - كران ك تبابيا كسى ما دورك الكارك باعث نبي كبلاكتين على به ال ين سين في في وفود عيال مام كانام مي د نامول اگرسنا بورتوليس و تورى دانفيت نه مال كرسكته بول.ان يراكر عذاب آيا- تومحف عام عذاب موسين كى وجه سي جودنياكى

كا دج سايا-اورا بيداولون كرساعة بمددى كرنا عزودى ب اموری اوران کی جاعتوں کے اندر موردی اور را فت دراعت کا ہونا بھی عزوری ہے۔ ادر یہ بھی درا ل ان کا ایک نشان ہوتا ہے معزب عود عليال مام سعب كى في ذكركيا - كرجاعت ك معن لوگ معانيت بي كرديدي - تواب يد دليا. آبايكون بنی کرتے۔ کدان کے لئے دیکا کری میری این کیفیت وی ہے۔ کہ الري عاجان كود عيمول كدخراب كف فدر المحان والم تواسدا ما گارگردا دن اوش بن آنے پر ده شرمنده نه بو ميراسيموشي لاول ميركى يلفيحت كرول -ادر الا كے الفرماكردن-مامورين ك جاعتون كے متعلق ب

مجى ايك نشان ي بوتا بف فدانما ك بتاب كراكر ايسطرت دنیای اس تدربد کاری سی ہوئی ہے جواسے عذابوں کا وہ ہے۔ تو دوری طرف ہمارے بندر دن بن اس قدری بھی ہے۔ کو معست زدگان سيمددي

كتين-ادرېدى مورك دريد ده اى دريك بو كيل ككفارسے بى مىددى د كھتے ہيں۔ توب ميددى الكياسى كا نشان ، ی برقاب که ایک طرف انتد تعالی اینا عذاب میمی بن اددد مرى طرف بى كى جا ات كورهمت كے طور پر كھم اكر ديا ہے 三年であっているとうというとうというとうという کفری در مجمی مودن سے جب چھ اطلاع دی تو و قت کانی تقابين ايا زبول بؤا-كەيى جىدى ئەتكا-كىم جوڭھرى كو دىھا-تو

تنازكارنت

جدا السلط المعنمون و بيان نبي كركت مون يه بنا جاتا

ماليك وديم كامول كو نعقان بنيائي ليزيوكون على بني . كداكات كالم محيود كردوكر . ١ افتياد كرايا ما ئے ۔ والى بى بات بے جيے كوئى يامام ايك التيرين كـ-اوريم قوم دلائے بائے براسے آثار كردومرى بر يبن مديش معلى چنده كوكري م كالفقان يبني كي ادايسيل يكيون كوقائم سكعت موسداى طرف توجى طائدي فيوسند

ادرار شرك مي والبيضون يراجه والكراس وكالسي حدي

بالما و الحاكا ووهم ب. اگریشات بورتونیما دارندعبودیت اورز ما برداری کات الى يى معدى ما ئے۔ اور جہا ، موسے معيت زدہ لوكوں كالا كى جائے۔ مؤتھيري موائے دوكے ياتی سياحديوں كے مكان الكيمين -انكي درمزدري ب- تاكه وه ان كوم ت دركس - ادرياتي متعنین لوسی اداد دی جا ہے۔ اگر جاعت توج کرے- توال ک اداد باقى س سىزياده بوكى بخدكيوكر دور مداك الرج كردودى كاتدادى بى الران كون المان كالإدادى كالمان كالمان كالمان كالمان الرزفن شاى ساكام عدة يونك برايا الدى معد 2كا. يم الن الناوت

حديس كے اوردومرے مح بے الا واد ال مفال كركے ي مزدوهدي بالميتاجوا حرى مبتلا في معاري الن كى الداكى عا ادردر کے تعنی کوجی

فدالى صفت رجانيت كے ماحت الماددى ما كارداى عنواك مزاك م ونساك في وى كالع ما كالشكرة ادابوك. يرحفزت عود ملالسام كى صداقت كالكت ظاہر ہوا ہے۔ ادرای پر ہاری توشی کی کوئی طامن شاہر ہوتی چاہے ادرده یا بوسی ہے۔ کا عملیوں ادر میب زدول کی امراد کریں -ادرای على سن ب ريم في فلا على فلا المام لورا موسى فلا

مى ادرابر كيم واجارك ذريد يخطب بيخ ما في كا. تقور ابب جى تدرجى بوك الله كار يك ين جوناظر صاحب بيت الال كريك حدلیں یمین روکوں کو پہلے ہی ای کا صاس ہے۔ جنانچہ بالمنزايوي ان فادمان

نين سكديرى المديرى المن المريد المريديد يا عقى - اين وت سادديد كا دخم ين دى بقد اددي ايدكرة ول. كرباتى ددست مبى خواه ده قاديان كربول يابرك الهاست كاللى شبوت ری گے کر اس بیگولی کے پورا ہونے بال کایان مان المراوروه الى فرركة الركارة الركزي الركزي مريدي في المرادروه الى فرركة الركزي الركزي الركزي المركزي ا

Digitized by Khilafat Library Rabwah

عوصه سے قران کی کے انگرین ترجہ کی طردات منی کے انگرین ترجہ کی طردات منی کے مید سے اورجا عب احدید اس کی جلد سے گا۔

مبلدا شامت کی جس قدر خواش مند ہے۔ اس کا بہتہ اس سے گا۔

منی ہے۔ کہ جب گذشتہ مجس ف ورت کے موقد پر حفرت فلینے گان ایدہ ونٹر تنا کے انگریزی ترجہۃ القران جو تیا د میلی ہو جکا ہے۔ فی فی اس کے دیا جا گئے دیا جا کے ایک والے کے ایک تو القران جو تیا د میلی اورجہ کے ایک والے کی والے کے ایک والے کے ایک والے کے ایک والے کہ و

نظارت الیف و تعدیف کی ان بارے میں کوشش ماری ہے۔ کہ انگرین ترجہ ماری ہے۔ کہ انگرین ترجہ قران کے خربار میدا کریں بلکن ابھی کہ پوری طرح کا بیا بی می ان ہے۔ کہ انگرین ترجہ می ان کے خربار میدا کریں بلکن ابھی کہ پوری طرح کا بیا بی می سل نہیں ہوئی ۔ طالائک ترجہ قران تیا دہے۔ اور مرحت افراق میں مجمع مہیا ہونے کی مزورت ہے۔ اب ایک ودست نے اور بھی کم قیت دیکھنے اور یہ افراق اس میں کر بی جو ذیل میں درج کی جاتی ہیں۔ اگر کوئی اور دوست بھی اس بارے میں افراد خیال کرنا جا ہیں۔ تو وہ بھی کر کے تی ہیں۔ بھی اس بارے میں افراد خیال کرنا جا ہیں۔ تو وہ بھی کر کے تیں۔ بھی اس بارے میں افراد خیال کرنا جا ہیں۔ تو وہ بھی کر کے تیں۔

عبن شادرت سندی ترجم انگریزی قران شرایت جلد معن الدین ترجم انگریزی قران شرایت جلد معن الدین ترجم انگریزی قران شرایت جلد معن معن الدین المراحة منظوری ادرا جازت طبع کا اعلان اخبار فیفن می فیره کورس اس الدین کامنظر دایا - کر این مبارک کو جو مدخوشی بوئی - ادرین این بات کامنظر دایا - کر این مبارک کام کوشر مع کر سنے کے سئے لب ادرکن کی طرف می کی کی بی تی بی کام کوشر مع کر سنے کے کے ایک المال سندان کے سئے ترکی کی ایک میں کر میلات کامنظر میں اس بات کامنظر الدین اور میراد فریداد میا واقعی کی کے ایک کی کر مبلد سے جلدان ناخ کرنے کے لئے اگر دو ہزاد فریداد میا واقعی کے لئے گری دو ہزاد فریداد میا واقعی کے لئے گری دو ہزاد فریداد میا واقعی کی کر مبلد سے جلدان ناخ کرنے کے لئے گر دو ہزاد فریداد میا واقعی کے لئے گر دو ہزاد کو کر دو کی کہ دو میا واقعی کے لئے گر دو کر دو کر دو کی کر دو کر دو

سات ددیدنی فریداد کے حساب سے مینیگی قیمت بھیجے دیں. تویہ کام شروع کیا جا کتا ہے۔ بخریب نہایت مبادک ہے لیکن اسکا کام شروع کیا جا کتا ہے۔ بخریب نہایت مبادک ہے لیکن اسکا کہ میں بھی اپنی چند معود صالت مینی کرتا ہوں جن پر امید ہے صاحب نظر اصحاب عزود فرائیں گے

ائے کل عیدائی انجیل کی ہی کوئت کے ساتھ اشاعت کر ہے ہیں۔ کہ عیدائی انجیل کی ہی کوئی میں انہوں کے گھردں ہیں ہیں تا کل مذہبی کا آپ کر خیر میدائیوں کے گھردں ہیں ہی تا کل مذہبی کا آپ کر شری میسائی اسے قداد کشیر میں جیبا پ کر استف سے داول فروفت کرتے ہیں۔ کہ خالب سے دلیجی دکھنے والے دیگر خدا ہب کے لوگ بھی اسے خواہ مخواہ خرید بیتے ہیں۔ بحالیکہ انجیل تام دنیا والوں کو بی حکم ہی اسے خواہ مخواہ خرید بیتے ہیں۔ بحالیکہ انجیل تام دنیا والوں کو بی حکم ہی اسے دو سری قوموں میں جیلایا جائے نئری اس کے ایک اسے دو سری قوموں میں جیلایا جائے نئری اس کے ایک اسے دو سری قوموں میں جیلایا جائے نئری اس کے دار اسے دو سری قوموں میں جیلایا جائے نئری اس کے دار اسے دو سری قوموں میں جیلایا جائے نئری اس کے دار اسے دو سری قوموں میں جیلایا جائے نئری اس کی گئے ہی کے دار سے دو سری قوموں میں جیلایا جائے دار کی گئے ہی کے دار سے دو سری قوموں میں جیلایا جائے دار کی گئے دار کے دار کی می جو نمالف سلاطین کے دار

کے ارکہیں ہاتھی قتیں۔ قرآن کر مے کی اثباعث

اس کے مقابلہ ہی قرآن کریا جدی خلاف ن کاب جو بنی
اکس حفرت محر مصطف اسے بینی بریانان ہوئی۔ اورجی کی تعیم ہرائی
ہرقوم اور ہر کاس کے لئے مفید ہوسکتی ہے۔ اورجو زندگی کے تا
لواذات کو بورا کرتی۔ اورتمام رو مانی مارچ کی تعلیم کی مال ہئے۔
اس کے اشاعت انجیل کے مقابلہ میں نہایت کم ہے۔ اس لئے بیٹی
اس کے کہم انگریزی ترجمہ قرآن نٹرلیف کوشائے کریں بمیں اس
بات کو حزور مذاخر رکھنا جا ہیئے۔ کو کونسی ایس کیے مفتیاد کی جائے
بات کو ورید یہ مقدی کا ب محلوق فدا کے ایک کوشرصد کے
المقوں میں بہنے جائے بلی اظ احمدی ہو نے اور فدا کے ذرکستا دہ
میں اس بات کو برگر: نظر انداز نہیں کرنا جا ہیئے۔ کہم لیس کی ہرائی گھر
میں اس بات کو برگر: نظر انداز نہیں کرنا جا ہیئے۔ کہم لیس کی برائی گھر
میں اس بات کو برگر: نظر انداز نہیں کرنا جا ہیئے۔ کہم لیس کی برائی گھر
میں ہوائی کو مقدی کا ب مجھ کر اجتے ہی رکھنے اللہ بینیا کی بین جوان کو مقدی کا بہندو۔ میسائی ہویا کوئی اور ہو ب

اثناعت فرآن كرم كى عزورت كتابون سادياده مذري كفتكوليم يا طالع كے سے اى اللے كا ك مزردت براق ہے۔ اور بائے اس كے كركى امرے فيارك من كى كايول كامطالد كريد ورن اى كتاب سے يا كام يا ما كتاب برجد و أن كرم مار عدي كالماني ان أيكو يديًا كاكام د معى- ادربرقوم ادربر فرقے كے لئے آيا تھے دال فاسوش من المعتاب بوكاجو بريسفدرا في كوهيقى احريت كى طرف تحينيًا رب كا- اور بالمقابل دي خداب كابنوم ك فويان فاركاد بعالى برايا احدى ما تا بعدى وات سے موجود فالیا مام مراکب اِ ت کوملوم کے لئے قرأن شريف كي ون رجوع كياكرت عقد احديد لا بتعيادهي معرب ع موجود مليال ماريدا سيرى قراد ديا ب- اوراب بيى اى بتيادك ذرييه فالفول كامقابدكياكرة عقد ادرساجيك ال حقيمت سيعى أكاه بي . كرمونوري ورمون فليف أيح الأن ايده التأرتما كف نعره العزيز مبى احديون كو ال كتاب كاخصوصاً مطاله كرف كا ارتاد فرات ربعين- ارباب ظرفا خين کہ یہ اردومفرت قدی کے دی طری جھاری کی طری سنتی رہی ہے كان كالبيم مد ورا عدى بى أكاه ادر متفيد بول مبكوفياها اور فيز زاب كوك يلى اب جيد ال كي بورا بوف كارت اکیا ہے۔ بہیں اس کے پوراکر نے کے لئے فاص طور پرکوش ان فا فرائى دويد فى كاويز

اب وال بيد - كرزت الناء كروي كا عادي كا عادي يرسفيال نافعي بن يرتوز بدكراس كيت جهال كالم كمركى مائے - يعنے بجائے ماڑھ مات درے كراى كيت پایج ددی کردی مائے۔ تویہ نہایت ہی انسیہوگا۔ کم قمیت ہو ك باعث اميد ب برخص است ويد يك كاركر آئ تيت لطف كے لئے افرامات طبع كى فرائى كس طرح يركى مائے - و ديوں ہوكا ے : ۱۱) ہرا حمدی رود تورت سے اجو فوٹسی کے ساتھ دیا ماہ ايك دديد فك ياجائد ادرج جوش ايادي اس سيحي ياد でははからりをできるとうとり تحركيت تمام مبندوستان ادر بيرون بندسي بيسلادى عافي- تواميد ہے۔ کم اذکم میں زاد شدائیان مت ایسے عزود لا ائی کے جن س اكريت اگرايك دريد وين دال مولى . تواقليت ايى على الل آئے کی جوایک روید سے ذائد اس مارہ رومانی کے نفے وسيري جي و کا و ده اي ري ير دار دي کا لاي كے ادراز ترسي سي الى المح اليد ب يدق ١٥ بزادرد بي كي الم سكتى كالما صاحب مقددت احديول كوها بيني كد ده يورب باامريك كى

اقارب كيدية قران شريعية فريد تاجابي - وه مي ياج رويد

دوستوں اوراف روں کو بیش کرنا نہایت مبارک بھل ہے۔ جن کا

دمی حب حیثیت سراحمی جانوت کے ذمرایک یا دو

اكرمندره بالاطريقول برمل كيا عائي تواميد به كدايك

قرآن نٹریعی کی میدی کی لائیری کا بیرے اس کھے کے لئے مراجے

ينده لكا ديا عاسمة - يا جاعتين فودا بي مرضى ميتين فعيدي

الك رويدنى كى والى توليد سے كيس براد كے قريب رويدي

بوعا برگاردوس و المالبرتاب نافرد سبستالمال

اكردونزار فريداد اين قيمت كا بيج دي - تودس بزار دويية عي

الك الك - وو- وو- تين تين ما جار جار علدول كي تيست لا يُرولو

ين د كف كے لئے بي بيع ديں - ر بياك آن كى بن سواعدى

جاعبين سبلاني عاتى س - اوران كي در يا ي سو علدول كيميت

تكادى ما مدا توبير دفرة مانى برادتك بنيع مانى مداس

طرع البيري كركل رقم عالين ترار رويي مك بنع عائد كى.

بوناغرسات بيت المال كمطالب سي تقريباتين كن زياده

بركى - اس رقم سيمرّان نجيد فالم فواه تعدادس جيردياما

مكتاب- اوراناء النداس كالبارى المرتش ونيابي الم

ميادسكا - احدى بعايوا بتهائد ميدكوني حكل بات بني

المواوراس بهادك كام كونتروع كرد- ادر ميشه اين مان س

زياده عزيزا مام وسطاع تعتربت على موعود عليالهماوة والسلام كابير

ببنزل مال دردائش کے مقلس نے گرد د

فدافود مصنفوه ناصراكر سمت سووس

بيراراده موده مجي مندرجه يالاطريق اختياركري -

افيار العفل قاديان داما لامان مورفر م فورى كلاكان ي cd by Khilafat Library Rabwah

عادة المالية المالية

غيرا حرى علما رعموناي اعتراص كياكرتيس - كه تعزت رمول

برأكان اوفاجراً ليني راكان كى افتدايى ناذ ما أوجراً ويني

لريم على التدعليد والم ن فرايا ب كديجوز الصلولة خلف كل مسلم

دس بومبران جاعبت احديد فود بيضك يا بي اجاب د مديد كريزار نبرار شكر بهدان المرت كاكريها داس كاتواب عاصل كرك كا موقع ديا - ويال اور رنگ بين بمات بہت سے دیے کھول و لے بیں جن بی سے گزرنے کے لئے بمائد النفي مناسب م كم م قرآن الزين كا كم قيت دكم كم اسے کثرت کے ساتھ بعیلادیں۔ اسپے دوستوں کو دیں۔ لائیر راول ين دكووين - افسرول كو تخفيدي دي - اور فود فريد كردكني - بير ماسے نے کم تواب کا موتب انس موگا۔

ين الميدكرتا بول - كرسب احرى بزدك د الباب رافرافرو ليدكيك بعى تعزت مات كالمون مع تروع بو-اي آدا؟

آ فیرس اس موقع سے فائدہ الفاتے ہوئے میں تمام بزدگور وردوستوں کی فدمت میں غرص کرتا ہوں۔ کہ یہ اتفتر عرصہ دومال ات رجلاام مافیصتی نی القبلة ورسول الکیمسلی الله علیه و

(خاكساد:- اميرسالمي المانيسال)

الباشة تمن فدا اوراس كے ركول كواليدادى ہے۔ ائى مدست سے تابت ہے۔ كر تب تك سفوائر الله كى بتك من ہوتی ہواس وقت با زیادہ تعنیش کے ہر لمان کے بیجے انیاز موسى المرجونفولى منها مرالندى ملك كمن والا مو - وه اما مت قابليس رمتا - بن اور مامورس التدمي تعارُ التدسي بلكم عظیم التان شعائے۔ کیونکہ اس کے ذریعہ فعالی می دنیا برطا ہر ہوں اور اور افت مناز فرمایا کہ بینس مناز مذیر حایا کے۔ اس ين جُوَّفُن است منا في ادراس في تغيرو كذيب كام حكب موروه يقينا كعبداس الم من اداده كياكدان كونماز برهائ توانون في تعاثرات ك تبك كرف وال محتر لكا - معزت عور والمالي الماكوروك ديا اورا سيدسول المترصلي المتدعليه والم على فنا کے برکزیدہ رسول ہی جن کے آنے فیرسیدار س النظیم کی خردی -اس معن نے جاکر رسول کریم ملی الندعلیہ دسم سے اس سا تقدیں یس آب کا انکار کرنے والا یا آپ کی تحفیر دیجذب کرنیوالا اس میں کمان کرتا ہوں کہ انحفرت ملی استرعلیہ وسلے فرطایا۔ حا

مه شخص يقينًا خدا ادر استى التدعليدوم كوديدًا بيوني في دورك تناس مرورك تناس صل التذعليد ولم كافر ال كعمط ابن محد طابق معن بيد الم

انے سنل دارم کے اتحت ال بزرگوں کو اس رنگ بی مدقد ماربیر نى عبد كے ماب سي تي تيست جي ديں ۔ قرآن رون رون كو بطور تحف

اس عابن فربرات میں انی اصاحات وجذبات کے ما كت مبلغ باي روبيد بذرابيد منى أردد ارسال كف عقر اور ایک روبیر بذرایدمنی اردر اس ایک روبیروالی تخریک کو مدنظر کشفتے موئ بنام كارب صائب صدرا فمن احديد قاديان ارسال كرديا بروبا يكا-يسرك الراحديد جافتين الني تيندك كالما ہے۔عاج کی جانب سے یہ چوروپے کی تقیر رقم افرا جات طبع بی لكاني عباع - انتار الترتونيق ملنے پر اور تعبى إرسال كرونكا -قرآن فرنعيت كي جياتي بي ايك ال سازاند عرصه لك عاسدً كا - اكر س فرصه کے اندریوری کوشش سے کام بیاجائے۔ توبہت کافی 20年20年20

ى تخريب كو بخوستى قبول فرمائي كے - اور اس انتظار ميں مذہبي كے سے بذریعہ اخبار جائن کو واقعت کریں سکے۔ اور کامیابی ماہنی کے لیے سائ سنہ س میں ایس کے۔

سے دروعم میں بتلاجلا آرا ہے۔ اس کے عابری دین و دینوی محت کے لئے دعاکی جائے۔

تيزاس ككرام معلى بي بافيرماع - كريزامات فياي عي جائعت كوعكم ديا ہے ك" تريون ملك قطعي فرام ہے كدكس ملفر يا الى سردويامكذب كے بيجے تمازيو هو ي اس معلوم مؤاكر مردا ما ي نے نعو ذیا لند شریعیت کھریے عکم کے خلات بیان کی ہے۔ تظے نظراس سے کہ مدیث مذکورہ بالاکس باید کی ہے۔ ہے تھے۔ س - كرملعن ما كبين نے اس سے كيا تھا۔ با وجوداس مدینے كى كرخته بزرگان است كالميده نازي كدارنا تابت ب- عرت اسى بناء بركدام الصادة كاحالت تقوى كے بولس تقى - اس من سے بنی لیم مل الندعلیہ دلم کا طرف یہ بتا تا مقعہ د تھا۔ کہ لوگ المام كممتمونى نقائص بكراكر ويده اينث كالمحدمدان بنالين-اور انخادا مت المدكوصدار نديني - در داعاديث سے تابت ہے كه ع معنورسل الندعليدو لم في الى وجد الك تفي كواما مت س عليحده كرويا - كدوه طفعا تراليدى جلك إنا تقا - جنا عدا بوداؤو ي الين ايك مديث ہے سي ملكون المعالي كے معنون نے باب المامدومواضع الصلوت بي تعل كيا ب وحويدًا - عن السائب ابن خلاج وهورجل من اصحاب البخاصلي لله عليه وسلم قال سلم ينطى - فقال دسول التدصلي الله عليه دسلم لقومه مين فوغ لايصلى لكم قارار بعدة دالك ال ليسلى لم منعولة ؟ فاخبروع بقول رسول الله صلى التدعليه وسلم ف ذكر ذالك لرسول الترصى الترعليه وسلم فقال نعم وحسبت انه كي قال انك أزيت الله ورسوله - ين تعزيد مائر سه روامیت ہے۔ اوروہ نی کریم سلی التفعلیہ وسلم کے عمام باسے یے ايك فرديس - البول في طايا ايك آدى في الك قوم كى المالت كى تواس في التدعلي المون التوك ديا اور رسول التدعلي التدعليكم د يحدب سے - يس رسول كريم في التدعييد ونم في اس امام ل

بهرس صدقه ماريم رسول فداملى التدعلبه والدوام في صدقه ماريدى بيت تعربیت فرمانی ہے۔ کیونکہ اس کے ذریعہ صدقہ کنندہ کو دنیا اور آ تسروونون جهانون ميشدتواب يخادم اسمدونون تما وندتعا بمارس يائد ورجان سعنياده عزيزاتا تعزت فليفتاج الثاني الد التد منه والعربية كوم كد اورس كم وى بلندست بلندورما عطافرطسة - اوراعلی سے اعلی بجشوں کا دارت بناسے - کدان کے معنيل يمين قرأن التربعي معنى مقدس ترين كناب كرم لحاظ مصيلى شرح ديمين ادر ميمن كاتونين نفيب موتى - نيز فياب مولوى تيرعلى صاحب برطى كدان ك ذربيه مين انكريزى ترجه ادراترح و يجف كالترف عاصل موكا- تعنور بيرنورا ورجناب مولوى صائب المنان ارداني است كوتاكيدى -كداس برالميان لا بين -إوراس كا است و ركيا تواب خورا اورجناب مولوى صائب المنات المناكي الميان لا بين -إوراس كا است كوتاكيدى -كداس برالميان لا بين -إوراس كا است كوتاكيدى من اوراوى كيت ف توانیا حق توب ی ادا کردیا - اوراس صدقه ماریکا باعث

صميمه اخبارهم ورفع ١١رجنوري كتافيه وي ان عام جامة ك امن في مو يك بن جنبول عدى مرسط والكرايا ما في ا بازي ماه كا چنده يوراكرديا ب- نيزاعلان كرديا يباب . كرحوزت كى تغريري كى بعض كى مت كوسال كدا فيرك برهاديا ب يس باتيما نده جامون كويا ميد كروه المجى فكري - ادركوشش كى - كى اخرىك اخرىك مارى بقائد مان كوكر بجك پودا ہوجائے۔ سال کے اختام یں اب مرت مین جمینے دہ گئے ہیں۔ سے زوری مارچ اور اپریں۔ اگر ابھی سے کوشش نے کی گئی توسى معدكم لقائے ده جائي - ادر انبي بعدي افسوى بوليفن سكرارى صاجبان كله دبية بي -كرنلال فلال ددست ترع سے كم چنده ديتي. يا با كل نهي دية ال كفر كرخود كوشش كركے وصول كرے اليے تام كروى صاحبان كى اطلاع كے مے اعلان کیا جاتا ہے۔ کوان کا اس طرح تھیدیا کا تی تہیں بیک جاعت كامقرره مجبط پوراكر ف كده د مدوادي ونا نيم عليفة أيح الثاني ايده التدتعا لل بنعره العزيز ايد ار ومرسمة ك خطبه جعين فرا يك بي . كرج جاعتين ايناجيك بود النبين كري كى-ان كم مالى كرايون كے فلات بخت وثى يا والكا بخطيع علاده اخبارك عليمه طور يرهيواكر عمى جاعتول مي عمياما حكام جن جاعوں نے ترمیم عبث كے كے درخوالير دى يونى بين- الناير دفتر بية المال بي تناسب كادردانى بودى معداور انشار الله حيث دون تكسان جاعتول كي ترميم شده بعبط اخبارس شائع كرديت جائي كمد باتى جاعتول كوهني أكر المين بحب كم متعنى كي منبهات بول و درست كرالس - نيز اكر السي جامعت ين كوني ايسولوك بول جو بحصة بن كروه ديده شرع کے مطابق نہیں دے گئے۔ یا باکل نہیں دے گئے۔ توكورى معاميان كويا بيئه كدان سعونة مليفة أيح اللاقى ايده الله الله تعالى في الويزك الم ورفواسي كروز بينال ين جواني - تاكر رائد منظوري حفرت ما حسي حفوري في ماين-ادد الركول الي الدي والدي والدي والدي والموالي والموالي نرتوچنده دیتی اور درخواست دیتین ای کے نام ادار الله كريت الال ين يح وي - ادران كم معلى ريوده ين على 2000年1012101年10日 163 TELLEN GENERAL SERVICE المراور من المراور من

عبدیداران جاعت کے لئے تین دائی کھلی ہیں (۱) بموجب بحط چنده وتت پر رسول کر کے بھیجیں (١) ارتعن درست مجور بول- اور لورا چنده نه دسيمس. توان كى درخواستى كے كرفيع دي

(م) جوباوجود مرطرح مجمانے کے نجندہ دیں-ادرنہ دووا بك اكيد رنگ بديددارى اور الكبار كا اختيار كريدان ك ستعنى مفعل داودك كردي-

يرطرية ال فدروافع بي - كر مكن نبي - كر بي ست ادربے پرداہ کے کوئی عبدہ دار ال پر علی کرکے این زمرداری سعيده برازبوك، دناظريت الال

Med Contractions

كورنظ بندكستان ي ا عده نوج ك علاده الكيرول نورى ركمى بولى بنے جس كى شاملى تام موجات يى موجود اين الى يا ايسالوكول لو عرق كيا ما بي جومال ين مون اكا يادوماه فوجى تربيت كے سئے و ياكيس اى وهدى تخوا ان كو كورنسك كى طرف معلى بعد اور وه باقاعده ما زم ك ما تے ہیں بقید مصد سال کا ان کو اجازت ہوتی ہے۔ کہ وہ جہا عابي مازمت يا اياكام كري ورينك كسائة إقدات رہیں بھے ہی ہوں۔ ان کوریو سے یاس گورننظ کی طرف سے لمناب - ای طرح داری کے نفیی - ان کے ساتھ کورنظ کا معاہدہ ہوتا ہے۔ کہ اُلرکسی وقت ان کی فرمات کی عزورت بڑے توان كو باقاعد متعل طور ير لازم بوكر كام كرنا فزدرى بوتاب يناب ين الى نوع بى احمدوں كى ايك كىبى ہے لين دور مصوبجات بي مامال احديون كى كوئى كميني نبي وكوده مسلانون كى دوسرى كمينيون بين شائل موسكة بين الاي جوان كوما مين كران مي سے جو ملى شريور لى فورى مي شائر بون. شام بور فرى زبيت عامل ري:

مولوی عبدات رصاحبایم- اے سے طلاع دى بے كركم كے چند نوجوان شريوري فورى يى شائى ہو بي - دور احدى فرجوانوں كو عبى اس طرف لذه كرنى يا بينے اناظر الورفاري قاديان)

30.20 13.50 15

بالوائع فرمام برا كار عزل وسط من راحي للفتي وكار فالى لري وسيمي على وي وي وي خاراكم مافرون ياتيم كيدي ادر بيريت تبليخ كا دريد الردرت فارى المريح المرتبواكين - تراهي

Digiti Digiti جهون المرادان

جاعت احدید نیروز بود کا خاص اجلاس ۲۰ جنوری کو منعقد ہواجی میں مندم ویل ریزولیوشنز باتفاق دائے پاس ہونے (۱) بادجود کی ما فی صدی آبادی منتع فیروز بورسی ساؤں كى ہے۔ مام طور ير اس منابع كے كولوں ميں و بي تعليم كا أشكا انبي ہے۔ ي كائيں از مدا نوى ہے۔ الم) عربی تعلیم علادہ کا فوں کے لئے مزوری ہونے کے وہر سوم کے مال کرنے یں بی بیا کہ مدروق ہے۔ (١) ہم نہایت زور سے حکام متعلقے کے نوش میں لاتے ہوئے درخواست کرتے ہیں۔ کہ جلد ان جلد مر کول میں عرفی عم ماصل کرنے کا انظام فرمایا مائے۔ اور مناسب مہوتتی ہم بہنوائی

(١) مندرم بالاريزوليوشنز كالل صاحب وزير ميم يناب لاجور و الركام صاحب بها ورتعليم ينجاب لاجور صاحب الم ا ت كولزمالنه وديران مالنهر ماحب وي كشنر بهادوله فروز بورسام ورط كط السيكم آت سكواز فروز بور معاحب استنفان كلوا فردز بورادر اخبارات كوسيى عالية رجزل كرفرى جاعت العرية وذيور

احمدی والنول کے فاقیان

اندين سيركل كونس ك ما ينده كامنة يب أى بويدالا ہے۔ای کے معاوہ اور امیددارد ل کے ڈاکٹر مرز امیعتوب بگ مام مراعد عنه به بادى دا عي مردا ماحب كا انخاب ال وجد سے بنیایت موزون ہو گا۔ کہ ایک طرفت تو وہ کونل یں نایندگی کی پوری البیت رکھتے ہیں۔ اور دومری طرف ان کو ہر زقداورمت کے لوگوں میں ہرولوزی مال ہے۔ اس لنے احدى واكر ول سے اميدى ماتى ہے۔ كه مرذا معاصيم موت کوری دوال کے براک ایم ای - ای بادیانا ایل یا الين يا دلايت كا و كرى يا نته و اكورى كانام يجاب كروط +4,000,000

أناظر امورفارج تاديان)

المرافي كا كنفان كالمازه اس مركت بوكت بوكت ب یم ودری دایک زیندارا سامید کے فلات سودا سنگر وقتل کے كالزام ين لا موريس مقدم كي مماعت مرتى - وا تعديول ميان كيا جاتا ہے۔ کہ دونوں نے اسمے میجد کر متراب بی - اس کے بعد مقتول في من مع الله وع المع من ير مان م كوعف آيا - اور اس فيوائي مهارى سيدوا سكيدكونش كرديا-

ملا کے ذریعہ کرات میں ۲۷ جؤدی کوفتم ہو نے وا مفتدين دي انتخاص مركة - اور ۱۹۱۱س يس بستلام وكي و كلمه مفطان محت جرات نے اس ہفتہ ۱۲۳ میک کئے ہیں۔ ہر ہم ماہ کے بئے عارض گور ترم نے کے متعلق شک دہی میں قیاس اللے ١٥٥ اور ، مع ملین فوالر کی قبیت کا سونا خربد جیا ہے۔ آئے آدائيان مورسى مي - كيو محموجوده كور نرصا حب بنجاب جارماه كي

> مبديكل كوسل أف انتباك مبرى كانتخاب كمتعلق لابورس ازورى كى محكم اطمال عات نيجا بى كا طوت مصركارى الملا مظرے۔کدای دقت تک تین عمران نشست کے لئے تھا بلدکہ ريهم س - ا- داكرم زايعقوب بيصاحب الل - ايم- اس - احرب بلد حس براندر الدود لا بور- ١- داست بها در دُاكثر بهاداج كرش صا تب كيورال - ايم-الين الدود لامور - س-كيش كويال عماما عاوله- ايم- بي بي السي ميكلو دوولامور - ووط والساخ كي يرحيال دافة ومندكان كومهياكردى كى س - برداسة دمنده انى يرى ير عارفردری است باده : بحدوبیر ک اینا دوست ورج کوکے بذرید رج طری داک ریش کا افرونیز صاحب البیکار جزل مول میتال نجاب لامور کے پاس بھیج دے۔ ن

میوبارک کے ال تعاملات کے اہرین نے ہم فردری كوافيادات ين العام - كدريات بالمشتره امركير فيريدون "كى عارىخ طور برطىلاكا معيار عيراغتياركربيا سے مركارى ملقوں ين د تع كا جائى ہے كد لندن بن مونے كا زخ بر عا ديا عاب كا الدامركيد ك زخ كادى بوائد - الى تال سے ك فير على مونارياست م سفر متده ين مذه ينا عباسف - اورسو نے كى برام

عاجول كے جہاد كيستوراي سے سرچيني كى اطلاع ہے کے جاج کا دو ار جہاز" خسرو" 10 فردری کے لگ الحاكرا في سعدوا بنرمونے والا ہے۔

الطردن نے د ہومک کی طوت سے دلزے کے بارے ہی رابع اسے ۔ ۲ فردری کو لنڈن ہونے گئے۔ آپ نے ما تی ایرفورس

كرف كے اللے بہار كئے ہوئے ہى) اس جنورى كوايك بيان بينم ك انتظام كاتوبين كا-سے شاہے کیا ہے کہ وتنافرقتا کا فی نقعان دہ زلز لدموں کئے مانكا احمال م على م كرة مذه زلزلد برمات مي آئے-میول سے سر وری کی فیرہے۔ کہ ریا سے کان دریا

ی جانع کی جوں میں موجود میں - اسر برجور دلال جو دیال عمرے دفترين كا نفرنس بوتى - حسى ين كئى ابم معا ملات كيمتعلق محت كى كئى - مهارا جرصا حب اوروز برافقي آج كل رياست مي بني ين-

لندل عدة فردى كاريو شركى اطلاع مظهر به كدوا شنكش المركندرات ان فال مرردف ايرس كورزياب كالبه كوران في كانداز عد المان موتا به كداس وقت مك الركدفير فرانس سے اااطین فرانک سونا اور انگلینڈے اے ملین بوندکا مونا امر كيركوبيجاكيا- باليندسة وإنس في قريبًا مالين بوندكا مونا

خريدا - ا دركيني سه ما ملين روسيك كاسونا لنون بينيا -

ميرك عام زورى كاربو لاى الحلاع مه كربا فرطاقول ين بيان كيا جا تاسي كداكر موتوده كور منط فود متعنى منهوكني تواسے جمرزی لازی طور براسکت ہوجائے گی - موجود فراسیسی كورانف كى موجوره تازك حالت كے لئے بيرس كے بولس بيزندنا ايم ميائنے كے تبادله كاعكم ذيردارہے-

من روی واباز بو بند بردازی کاریکارو قام کرے بو اللك بركف عد المرفودى كوان كے دفتانے كى رسم اواكى كئى بیان کیا جاتاہے۔ کہ اتنا سے اعدار جن ازہ لینن کی موت کے بعد

ا آنج ماروس بي ي كانبن كالأكيار

حكومت المرا المرائد المان تعرب ك مجدفانقاه عنی میں ملمانوں نے عبد کیا - اور میم انعت کے بادجودمبوس تكالا - بولس نے روکے كاكسش كى - مر بحوم نے اس برغلبہ بالیا - میرکھیل برحملہ کونے کی کوشش کی -اس سے ون نے کولی میلالی ۔ تعبی احتی موسائ میں موسکتے ۔ اور متعدد ذکا کول میز کے دیں کیٹ بھی منتخب ہوتے تھے۔ الرئ تكر الم ورى تر نظر به دوال كرفية رؤرنا كردياكيا ہے- يانح النحاص سے زيادہ كے اجتماع كو فلات قانون ا قرارد برماکیا ہے۔

الدآباد سے اوری ی فرنظم ہے کہ سر پروکائٹ تا یں ایک علی فارسی کی تناب ہے جس میں کھا ہے۔ کہ ۲۲رمعنان کیکاب انہیں سے تنام تقوق مل جا میں کے۔ ساسم كولين ١١٩ سال قبل و بي ين ايسا خدر زلاله أيا (ماب ١١ رفروري)

وادی کنکا کی زین کے بیٹ مانے کی وجہ سے پٹنے مفر کے کرنے کے بعد حس میں مندوستان کا دورہ بی شامل

والرائع كالدفنة بي سرودى ك موسولدرقوم اللكر قريب ١٠ للكورويد في مويكا ١٠ وربا بورا تندرين

كے فنڈس تين لاكھ كے ترب

كورلمنط بن كيدينيكل ديا رائن كان ٥ فرورى د الا الله من ين ٩ كورتن يمي ف ك تقيل- مها دا جر ينياله ك فلات تظام وكرن كر الله جمع موائد مراثر يفك ين ددكا دفيريا كرف كالزام يس كرف أرك كي

يرك م وزورى فر ب كدايم دالديرى وزارتك يارلين فيس نيعد موكيات وكرشهن الابندزيردس تقابر سكريم بي - مالات لى زاكت كميش نظر فرن كوتيار من كالمكم ديدياكيا مهد بلكرو ونواح كى جيادينوں بي سى مردقت تبارر بف ك الكام عادى مركة مي المرى يعك بعى منكوا لله كي س -

مہارامدداواس کے تعلق بینی سے و ووری کی اطلا تظیرے کہ کل مبیح اجالک فرت مرکئے۔ان کے والر نے یانڈی جری میں ہوک ہڑتال کر رکھی ہے اور ان کی عالمت بھی -400000000

مواجرے و زوری ی فرنظم ہے کہی رات بیاں ہم دلزلدمحوس برا- ديلو ميسينن ك باتى ما نده عمارت عي مندم ہوگئی۔ یا یک فلی زحمی ہوئے۔

امرت الرسام مد ودى الملاع م كرداد م فظ برج کے قریب جون دو کانوں کو آگ لگ گئی ۔ جس سے ۱۵ دوكاني مل كي - جندات من من قلب كي -

مداس سے و وری ی فرے کہ مورتگا سوای آنگر المريش مندد انتقال كرك - أب ايك برنك كى يبتت س

معلم آگرہ کے مار سوجمار اوکی ذات کے مندوں کے تظالم سے تنگ آکر ہم فردری کو عیسائی ہو گئے -ان کا بمان ہے۔ کہ تیب مک دہ مندوقے -ان کو کنو ڈی و ٹنیرا کے اتحا كا مازت نه تقى - اورىنى دىگراف ئى تقوق عاصل تقے-